



- Ville d'Albertville

21 & 22  
MAI 2022

*Festival des*  
**JARDINS**  
**ALPESTRES**  
4<sup>ÈME</sup> ÉDITION



ALBERTVILLE / CONFLANS

Toutes les informations sur  
[www.albertville.fr](http://www.albertville.fr)



## DÔME CINÉMA

**Vendredi 20 mai Soirée de lancement**

**20h30** *Le jardin des cimes – Projection-rencontre en présence du réalisateur et du directeur*  
Film documentaire de Godefroy de Maupeou

Le Jardin des Cimes est situé à plus de 1 000 mètres d'altitude, face au Mont-Blanc. A l'origine, projet de réinsertion initié par l'himalayiste Marc Batard, le Jardin des Cimes est également un lieu de création unique. Il est devenu au fil des années un lieu de référence, un point d'ancrage, un espace d'échange, une enclave en altitude. Le film retrace cette aventure humaine et immerge le spectateur dans un univers visuel et musical onirique.

Tarifs réduits 6,20€ et 4,50€ moins 14 ans • Informations pratiques sur [www.amis-du-cinema.com](http://www.amis-du-cinema.com)

## DÔME MÉDIATHÈQUE

**17 au 31 mai** Exposition : « Et si on montait là-haut ? »

À la croisée entre poésie, photographie ancienne et botanique, l'exposition « Et si on montait là-haut ? » vous révèle les tirages cyanotypes des enfants de l'école de la plaine de Conflans. Ces impressions lumineuses, réalisées à partir de végétaux collectés lors de randonnées de découverte, portent en elles le charme des premiers procédés photographiques. Ces traces magiques qui rendent hommage à la beauté de la nature vous proposent un voyage entre terre et ciel, semant le trouble entre l'infiniment petit et l'infiniment grand.

Un projet porté par Stéphane Divay, directeur du primaire à l'école de la Plaine de Conflans en partenariat avec les ouvriers de l'image et Olivier Cartier Moulin, accompagnateur en montagne, présenté dans le cadre du festival des jardins alpestres.

L'exposition sera visible dans le hall d'accueil de la médiathèque, du mardi au samedi, aux horaires d'ouverture habituels.



## CONFLANS



**Navette gratuite le dimanche : centre-ville / Conflans de 10h à 18h toutes les 15 minutes**

Départ : Hôtel de Ville – Dépose : Porte de Savoie

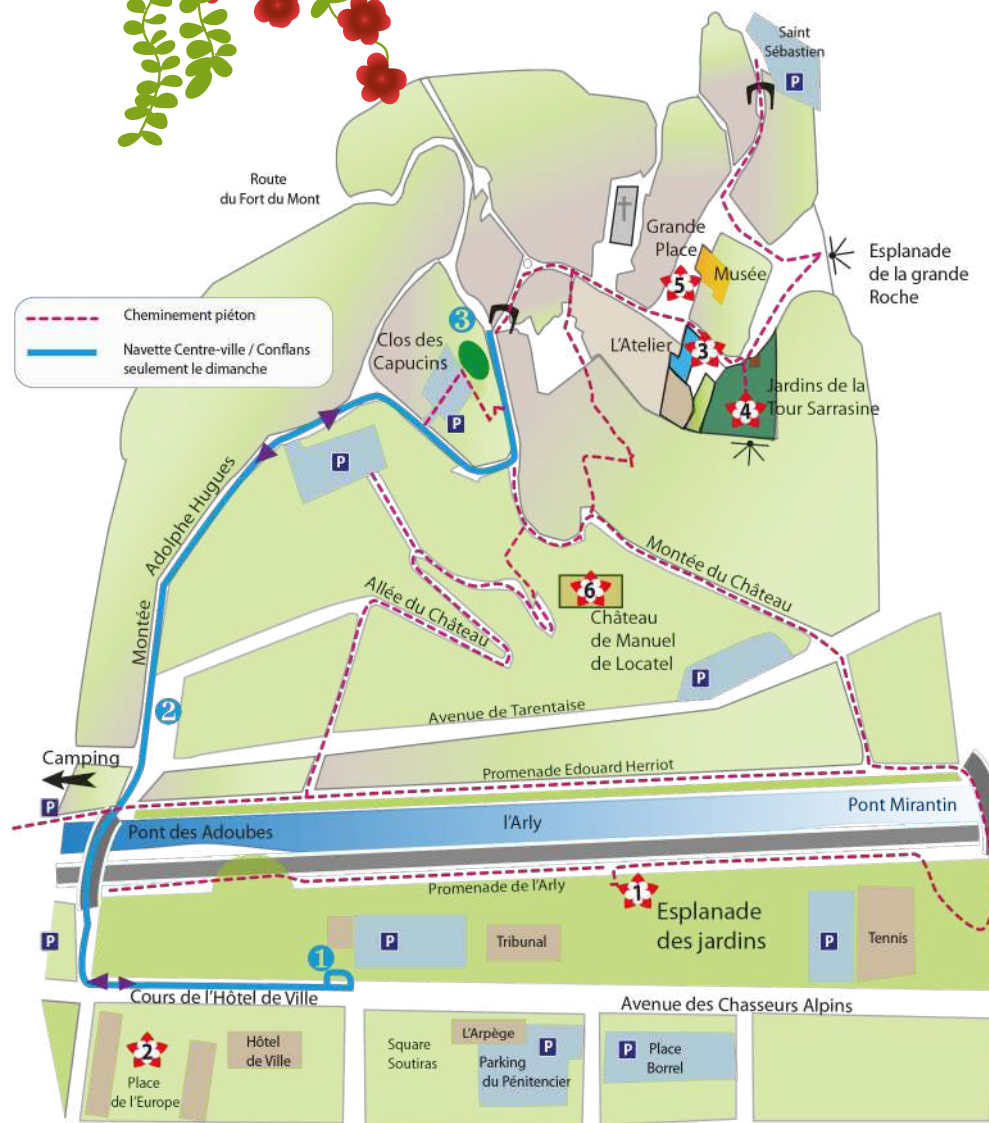


### Les boutiques de la cité

✿ **L'atelier du végétal**, Barbara Ville, artiste peintre – 22 rue Gabriel Pérouse

✿ **L'arbre à plumes**, boutique d'art et artisanat – 14 place de Conflans

## PLAN



## LÉGENDE

- 1- Esplanade des jardins
- 2- Dôme cinéma et Médiathèque
- 3- Atelier Alain Bar – Maison Perrier de la Bâthie

- 4- Jardins de la Tour Sarrazine
- 5- Grande place de Conflans
- 6- Château de Manuel de Locatel

## SAMEDI 21 MAI

### LES JARDINS DANS LA VILLE

 ESPLANADE DES JARDINS

## JARDINS ÉPHÉMÈRES

DÈS 10H

Huit créations éphémères vous invitent à découvrir un univers singulier autour du thème

« L'étonnant Jardin des jeux »

De 14h à 17h en visite commentée

### 5 ÉQUIPES PROFESSIONNELLES :

✱ **Accrochez-vous !** Alexis Campagne

✱ **Écrin étagé**, Maximin Troussier et Maxime Petillon

✱ **Retro-perspective sur la nature des jeux**,  
Fanny Schnur

✱ **Retour de flamme**,  
Géraldine Walter et Mathilde Furbacco

✱ **Jardin boussole**, Marine Ruffin

### 3 ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES :

✱ **Un vague terrain...Un terrain vague**,  
Lycée agricole Costa de Beauregard,  
Fondation du Bocage (Chambéry)

✱ **Le jeu des anneaux**,  
Lycée Reinach (La Motte-Servolex)

✱ **Le jeu de Dame Nature**, Iseta (Annecy)

## ŒUVRES

### ET SI VOUS OSIEZ JOUER DANS L'OSIER...

Découverte de l'œuvre, découverte du saule osier réalisé par Les Paysans voyageurs et la Vannerie Paysanne

### LA CORNE D'ABONDANCE

de la cérémonie d'ouverture des JO d'Albertville et de la Savoie, 8 février 1992 par Philippe DECOUFLÉ

### BALADE URBAINE

Ce circuit, accessible à tous, le long des berges de l'Arly, permettra de découvrir de manière ludique les plantes de notre centre-ville. Pour chacun des végétaux rencontrés le long de l'itinéraire, retrouvez en vidéo le témoignage d'un expert de cette plante. À vos smartphones !

**En libre accès sur votre smartphone en téléchargeant l'application Traces Alpines - Durée : 45 minutes**

  
Votez  
pour votre jardin préféré  
sur [albertville.fr](http://albertville.fr)  
jusqu'à fin septembre



Petite restauration  
**LA FERME DES SAPINS SUR L'ESPLANADE**  
Confection de plats préparés à partir de produits de la ferme.



**17H - REMISE DES PRIX DU JURY**  
Le jury récompensera  
un jardin « professionnel » et un jardin « école ».

  
Votez  
pour votre jardin préféré  
sur Facebook  
Ville d'Albertville  
jusqu'à fin septembre

## LES RENDEZ-VOUS DE L'ESPLANADE

EN CONTINU 10H - 12H / 13H - 17H

### "JEUX AU JARDIN" AVEC LA LUDOTHÈQUE

*Jeux à découvrir sur place à partir de 3 ans*

De nombreux jeux d'extérieur, pour tous les âges, à découvrir parmi les jardins : tour coopérative, jeu de la papatte, gouttières, ski de coordination, échasses...

### "JEUX JARDINE" AVEC LE CENTRE SOCIOCULTUREL

Jeux mikado géant, morpion, bouteilles en verre et anneaux, marelle, chamboule tout, confection de bombes de graines, dégustation de jus de fruits/ légumes et confection de kits carillons / moulin à vent.

### "MONSTRES JEUX" - THÉÂTRE DE LA TOUPINE

**HORAIRE : 11H - 12H30 ET 13H30 - 17H**

Sorti d'une fête foraine de chimères, un personnage, mi-dompteur, mi-berger, déballe sa petite quincaillerie récréative. Fabriquée à partir de vieux bois, de bois flotté et de matériaux de bric et de broc, une dizaine de jeux s'anime au milieu des jardins grâce aux manipulations des enfants et des curieux. Des jeux en forme de personnages abracadabrantesques - un peu à la façon des monstres de foires de l'époque qui sont également des objets ludiques.

 **11H15**

### REMISE DES PRIX DU CONCOURS DES MAISONS ET BALCONS FLEURIS

Ce concours permet d'encourager et de valoriser le fleurissement de la Ville par les particuliers.

 **14H**

### BALADE "LA MAGIE DES SONS" avec Philippe Desmonet, accompagnateur en montagne

Apprenez à produire toutes sortes de sons insolites avec divers matériaux trouvés au bord de l'Arly, et à imiter les cris des animaux à l'aide d'un appeau que vous fabriquerez de vos propres mains.

*Chaussures adaptées à la marche, vêtements selon météo, et eau - Tout public, durée 2h*

*Rdv Esplanade - Inscription obligatoire\**

 **10H, 11H30, 14H, 15H30**

### ATELIER D'ANIMATION SAULE VIVANT avec Emmanuelle Brumelot, Vannerie Paysanne

Initiez-vous à la vannerie en osier brut et créez des objets ludiques à partir de cette matière végétale : poissons, bilboquets, couronnes, plateaux...

*À partir de 6 ans, durée 1h30 - Inscription obligatoire\**

## DIMANCHE 22 MAI AU COEUR DE LA CITÉ MÉDIÉVALE



 CONFLANS

### MARCHÉ DES PLANTES, DES SAVEURS ET DU VÉGÉTAL

9H À 18H - Jardin de la Tour Sarrasine

Retrouvez des exposants locaux qui, à travers leurs productions, mettent en avant le végétal et le monde des jardins.

✿ **LES JARDINS D'AMÉLIE BLANCHE** (Esserts-Blay)

Tisanes, plantes médicinales et aromatiques

✿ **SPIRULINE DE L'EAU CLAIRE** (Montmélan)

Spiruline artisanale

✿ **CÉLINE RIBAN** (Albertville)

Miel et pollen

✿ **LE JARDIN D'ARCLUSAZ** (St Jean de la Porte)

Plantes vivaces, alpines et aromatiques

✿ **LA LIBRAIRIE DES BAUGES** (Albertville)

Ouvrages

✿ **LES ORÉADES DES BAUGES** (Jarsy)

Confitures, pâtisserie sèche, chutney, sirops de plantes

✿ **LES SENS DES ALPES** (Ste-Hélène-sur-Isère)

Huiles essentielles et produits dérivés

✿ **LA FERME AROMATIQUE** (Varces)

Plants de plantes aromatiques, médicinales et petits fruits bio

### CHÂTEAU DE MANUEL DE LOCATEL

avec le Rucher École de Marthod et les Croqueurs de Pommes



10H À 17H

L'ABEILLE ET L'APICULTEUR

Espace de découverte de la vie de l'abeille et de la ruche



10H, 11H15, 14H, 15H15

VISITES DES RUCHES DU CHÂTEAU

À partir de 8 ans

Équipement apiculteur fourni par l'association

Tenue obligatoire : veste épaisse à manches longues, pantalons, chaussures fermées, éviter le parfum, lotion... animation susceptible d'être annulée en raison d'intempéries. **Inscription obligatoire\***



10H, 11H15, 14H, 15H15

CAUSERIES « LA VIE DES ABEILLES » AVEC PROJECTION Durée 45 min - **Inscription conseillée\***



10H À 17H

L'ASSOCIATION LES CROQUEURS DE POMMES

Exposition sur la transmission des savoir-faire et technique de greffe, sauvegarde des variétés anciennes et locales de pommes, présentation des ouvrages sur la thématique.



11H30, 14H30 ET 15H30

DÉMONSTRATIONS DE GREFFE D'ARBRES FRUITIERS avec les Croqueurs de Pommes



DE 10H À 18H

L'ARBRE À PLUMES - Grande place

ATELIERS LES CHRYSALIDES CRÉATIONS DE BIJOUX EN PERLES DE VERRE SUR LE THÈME FLORAL

Confection d'une paire de boucles d'oreilles ou d'un bracelet

Tarif : 10 € - à partir de 6 ans accompagné d'un adulte, 8 ans et + en autonomie.

\*Inscriptions prises par l'Arbre à plumes - 06 18 21 87 46



## LES RENDEZ-VOUS



10H30 ET 14H

**JEUX "MADE IN NATURE"** Balade avec Philippe Desmonet, accompagnateur en montagne

Au gré des chemins, les plantes fourniront cerceaux, instruments de musique buissonnière, sarbacanes et autres hélices volantes qui vous redonneront le goût de jouer dans la nature.

Durée 2h - Départ : Grande Place - **Inscription obligatoire\***

Chaussures de marche ou bonne paire de baskets, vêtement adapté à la météo et eau.



10H À 17H

**COURSE D'ORIENTATION** avec Albertville Nature Orientation

Un parcours d'orientation installé dans la cité historique de Conflans vous emmènera à la découverte des végétaux de notre territoire. Aiguiser votre sens de l'orientation et vos connaissances de la nature à travers une activité ludique et familiale, chronométrée grâce à un système électronique.

Départ Grande Place - Sans réservation, matériel fourni - Lot souvenir fourni par les Éditions La Salamandre



10H À 17H - Grande place

**ESTELLE VERCIN** Manager d'artistes

Retrouvez une dizaine d'artistes peintres locaux qui présenteront leurs œuvres (abstrait, surréalisme, impressionnisme...).



### L'ATELIER ALAIN BAR

Maison Perrier de la Bâthie - Grande Place



### TRIATHLON ARTISTIQUE AUTOUR DES PLANTES

Exprimez-vous à travers la création d'œuvres à partir de matériel végétal, grâce à trois ateliers artistiques qui vous permettront de repartir avec un triptyque de créations.

Matériel fourni, à partir de 7 ans, durée 45 min - **Inscription obligatoire par 1, 2 ou 3 ateliers\***



9H30, 10H30, 11H30, 13H30, 14H30, 15H30

**SURIMPRESSIONS VÉGÉTALES** avec Nathalie Torre de l'Atelier de Gravure Alain Bar

Composition d'images à partir de végétaux encrés selon la technique du monotype sur presse taille douce.



9H30, 10H30, 11H30, 13H30, 14H30, 15H30

**IMPRESSION SOLEIL** avec Margaux Meurisse, photographe

Au cœur de la magie du labo photo, à la manière de nos grands-parents, plongez dans la découverte du « cyanotype », un procédé d'apparition d'une image grâce aux rayons du soleil datant du 19<sup>ème</sup> siècle. Sous vos yeux, les plantes et fleurs récoltées se transforment en de jolies traces et formes de couleur bleu nuit ! Tous vos essais, des plus sages aux plus fous, pourront repartir avec vous.

9H30, 10H30, 11H30, 13H30, 14H30, 15H30

**SCULPTER UN BRIN DE COULEUR** avec Aurélie Lequeux, graphiste et illustratrice

Création d'une illustration végétale en gouache découpée. Laissez-vous inspirer par un brin de la nature que vous aurez choisi. Et, à partir de papiers gouachés, d'une paire de ciseaux et de colle, vous passerez cet échantillon végétal au travers de votre imagination, de votre sensibilité et de vos envies pour le transformer et créer votre composition graphique unique.

**SAMEDI 21 MAI**  
**IL Y A AUSSI...**



**SOUS-PRÉFECTURE**

**VISITE GUIDÉE**  
**À 10H, 11H OU 14H**

En 1860, suite au rattachement de la Savoie à la France, la Ville d'Albertville devient une sous-préfecture. Observez ce bâtiment à l'architecture caractéristique de la période 1860 – 1870. Rencontrez Christophe HÉRIARD, sous-préfet d'Albertville, qui vous guidera dans les intérieurs et le jardin de ce lieu emblématique. Découvrez le bureau de celui qui fut le plus jeune sous-préfet de France, entre 1925 et 1930, avant de devenir un des héros de la Résistance : Jean Moulin.

*Durée : 45 minutes - Gratuit*  
*Rdv devant la grille de la sous-préfecture, côté place du commandant Bulle*  
*Nombre de places limité - Inscription obligatoire au 04 79 37 86 85*

*Pour prolonger le festival*

**JUSQU'À DÉBUT OCTOBRE**

Visite des jardins éphémères en accès libre - *Esplanade des jardins*

**SAMEDI 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2022**

Vente des plantes des jardins éphémères et remise du prix public - *Esplanade des jardins*  
*N'oubliez pas de voter pour votre jardin préféré sur albertville.fr*

*Infos pratiques*

**Attention, programme susceptible d'être modifié**  
**en fonction des conditions sanitaires et climatiques.**

\*Inscriptions à partir du 16 mai de 14h à 17h : service Culture - 04 79 10 45 12

Les activités sur inscription ont un nombre de places limité.  
(Inscription possible sur place si places restantes)  
Sauf mention contraire, les animations proposées sont gratuites.

